

# Hagai

## Cartea lui Hagai

Text extras din Interliniarul Grec - Român

Biblia ROG

Ediție digitală pentru tipar -- vizitați [bibliaapostolica.ro](http://bibliaapostolica.ro)

13/08/2026 21:12:48

## CAPITOLUL 1

### Porunca pentru construirea templului

1:1 În cel de-al doilea an al lui Darius împăratul, în luna a șasea, întâia zi a lunii, a avut loc cuvântul Domnului prin mâna lui Hagai † profetul, spunând, Zi-i lui Zorobabel fiul lui Șealtiel, din seminția lui Iuda, și către Iosua fiul lui Ioțadac preotul cel mare, spunând,

1:2 Așa vorbește Domnul Atotputernic, spunând, Poporul acesta spune, Nu a venit vremea să zidim Casa Domnului.

1:3 Și a avut loc cuvântul Domnului prin mâna lui Hagai profetul, spunând,

1:4 Oare cu adevărat este vremea ca voi să locuiți în casele voastre tencuite, iar Casa aceasta e pustie?

1:5 Și acum, așa vorbește Domnul Atotputernic, Rânduiți inimile voastre în căile voastre.

1:6 Ați semănat mult, și ați strâns puțin; ați mâncat și n-a fost spre plinătate; ați băut și nu a fost spre îmbătăre; v-ați pus haine, și nu v-ați încălzit în ele; și cel care plățile † le strânge, le strânge într-o pungă spartă.

1:7 Astfel vorbește Domnul Atotputernic, Puneți inimile voastre în căile voastre.

1:8 Urcați în munte, și tăiați lemn; și veți zidi Casa. Și Îmi voi găsi plăcerea în ea, și voi fi glorificat, zice Domnul.

1:9 V-ați uitat după mult, și s-a făcut puțin; și a fost dus în casă, și am suflat peste ele *spulberându-le*. De aceea, acestea le spune Domnul Atotputernic, Întrucât Casa Mea este pustie, și voi alergați fiecare pentru casa lui,

1:10 de aceea se abține cerul de a-și da roua, și pământul își păstrează rodurile lui.

1:11 Și voi aduce sabia cea mare și lată peste țară, și peste munți, și peste grâu, și peste vin, și peste untdelemn, și peste toate câte le produce pământul, și peste oameni, și peste dobitoace, și peste toate ostenele mâinilor voastre.

1:12 Și a auzit Zoribabel *fiul* lui Șealtiel din seminția lui Iuda, și Iosua † *fiul* lui Ioțadac preotul cel mare, și tot restul

poporului glasul Domnului Dumnezeuului lor, și cuvintele lui Hagai profetul, toate câte le-a trimis prin el Domnul Dumnezeuul lor către ei. Și i-a fost frică poporului de Fața Domnului.

1:13 Și zise Hagai, mesagerul Domnului printre mesagerii Domnului, Zi poporului: Eu sunt cu voi, spune Domnul.

1:14 Și a trezit Domnul duhul lui Zorobabel *fiul* lui Șealtiel din seminția lui Iuda, și duhul lui Iosua *fiul* lui Ioțadac preotul cel mare, și duhul restului poporului. Și au intrat și au făcut lucrările în Casa Domnului Atotputernic, Dumnezeuul lor,

1:15 în a douăzecea zi † și patra a lunii a șasea, în al doilea an al lui Darius împăratul.

## CAPITOLUL 2

2:1 În a șaptea lună, a douăzecea zi și una a lunii, a avut loc cuvântul Domnului prin mâna lui Hagai profetul, spunând,

2:2 Zi acum către Zorobabel, *fiul* lui Șealtiel, din seminția lui Iuda, și către Iosua, *fiul* lui Ioțadac, preotul cel mare, și către toți cei rămași din popor, spunând,

2:3 Cine e din voi care a văzut Casa aceasta în gloria ei cea dinainte? Și cum voi înșivă o vedeți acum? Ca și cum n-ar exista înaintea voastră?

2:4 Și acum, Întărește-te Zorobabel! spune Domnul, și întărește-te Iosua *fiul* lui Ioțadac preotul cel mare, și să se întărească tot poporul țării! spune Domnul, și acționați! fiindcă Eu cu voi sunt, spune Domnul Atotputernic.

2:5 Acesta e cuvântul pe care l-am încheiat cu voi la ieșirea voastră din Egipt †. Și Duhul Meu se ține în mijlocul vostru, -- curaj!

2:6 Fiindcă acestea le spune Domnul Atotputernic, Încă o dată Eu voi clătina cerul și pământul, și marea și uscatul.

2:7 Și voi clătina împreună toate națiunile. Și vor veni cei aleși din toate națiunile, și voi umple Casa aceasta cu glorie, spune Domnul Atotputernic.

2:8 Al Meu e argintul, și al Meu e aurul, spune Domnul Atotputernic.

2:9 Fiindcă mare va fi gloria Casei acesteia cea din urmă, mai presus de cea dintâi, spune Domnul Atotputernic. Și în locul acesta voi da pace, spune Domnul Atotputernic; și pace sufletului pentru salvarea fiecăruia din cei ce clădesc †, pentru a ridica templul acesta.

2:10 În a douăzecea zi și patra a celei de-a noua luni, în anul al doilea a lui Darius, a avut loc cuvântul Domnului către Hagai profetul, spunând,

2:11 Acestea le spune Domnul Atotputernic, Întrebați acum pe preoți *din* lege, spunând,

2:12 Dacă ia un om carne jertfită sfântă în poala hainei lui, și atinge poala hainei lui o pâine, sau o fiertură, sau vin, sau

1:1 † Ezr 6:14

1:6 † salariile

1:12 † Ἰησοῦ → Isus, în NT; dar în VT, creștinismul și traducătorii, transcriu acest nume prin Iosua; valabil în toată cartea Hagai

1:15 † în toată cartea: vers 2:1, 10, 18, 20

2:5 † în LXXR această primă parte a versetului nu apare

2:9 † crează

untdelemn, sau orice mâncare, oare va fi *aceasta* sfințită? Și au răspuns preoții și au zis, Nu.

2:13 Și zise Hagai, Dacă va atinge cineva întinat de un suflet *mort*, pe oricare din acestea, oare va fi întinat *lucrul acela*? Și au răspuns preoții, și au zis, Va fi întinat.

2:14 Și a răspuns Hagai, și a zis, Așa *e* poporul acesta, și așa *e* națiunea aceasta înaintea Mea, spune Domnul; și așa *sunt* toate lucrările mâinilor lor; și orice se apropie acolo va fi întinat; datorită revelațiilor pe care le au primit în revărsatul zorilor †, se vor chinui în fața ticăloșiilor lor; și ați urât pe cei ce în porți mustrau.

2:15 Și acum, puneți cu adevărat în inimile voastre din ziua aceasta și după *ea* înainte. Înainte de a pune piatră pe piatră în templul Domnului,

2:16 ce erați când puneți în beci † douăzeci de măsuri † de orz, și erau *numai* zece măsuri de orz? Și intrați în teasc să scoateți cincizeci de măsuri †, și erau *numai* douăzeci?

2:17 V-am lovit cu lipsă de purtare de rod †, și cu distrugeri pricinuite de vânt, și cu grindină *peste* toate lucrările mâinilor voastre, și nu v-ați întors la Mine, spune Domnul.

2:18 Rându-iți acum inimile voastre din ziua aceasta și de aici înainte. Din a douăzecea zi și patra a celei de-a noua luni, și din ziua în care a fost pusă temelia templului Domnului, puneți în inimile voastre!

2:19 Oare s-a mai văzut vreodată așa ceva † asupra ariei? Și oare s-a mai văzut vreodată *ca* vița, și *ca* smochinul, și *ca* rodiul, și *ca* pomii măslinii, toate acestea să nu poarte rod †? Din ziua aceasta, voi binecuvânta.

2:20 Și a avut loc cuvântul Domnului de-a doua *oară* către Hagai profetul, a douăzecea zi și patra a lunii, spunând,

2:21 Zi către Zorobabel *fiul* lui Șealtiel din seminția lui Iuda, spunând, Eu voi clătina cerul și pământul, și marea și uscatul.

2:22 Și voi răsturna tronurile împăraților, și voi nimici puterea împăraților națiunilor. Și voi nimici carele și călăreții. Și vor coborî caii și călăreții lor, fiecare cu sabia mare și lată împotriva fratelui lui.

2:23 În ziua aceea, spune Domnul Atotputernic, Te voi lua Zorobabel *fiul* lui Șealtiel, robul Meu, spune Domnul, și te voi pune ca o pecete. Căci te-am ales, spune Domnul Atotputernic.

2:14 † variantă de trad: datorită preocupărilor lor matinale

2:16 † sau: cufăr mare de cereale; SM și BA: groapă

2:16 † vezi trimiteri

2:16 † trimit

2:17 † vezi vers. 19

2:19 † a cunoaște bine

2:19 † vezi vers. 17